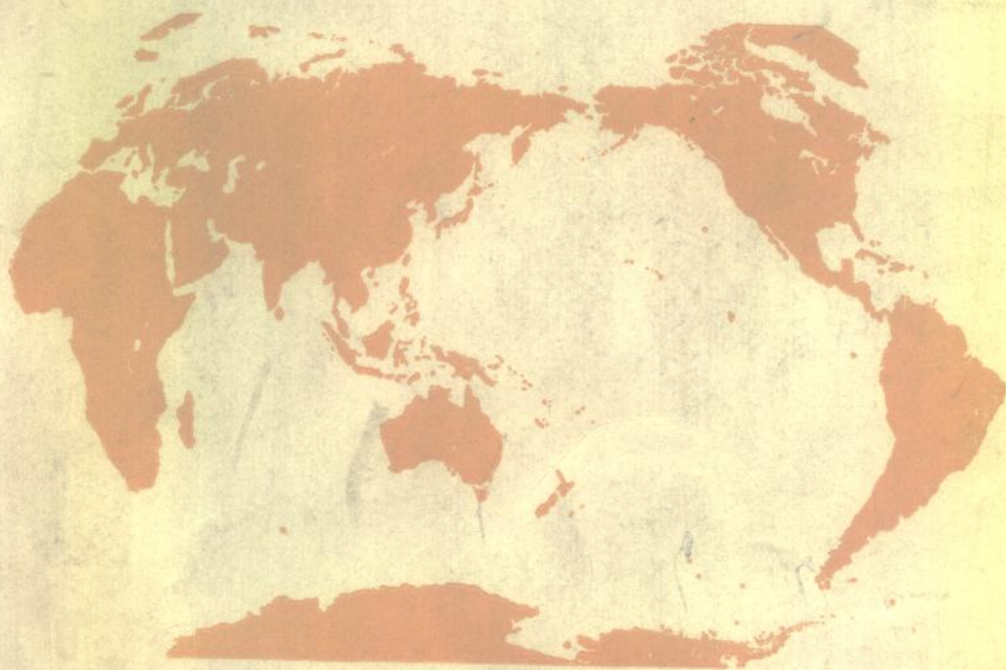


坦桑尼亚图志

〔英〕莱恩·贝里 主编



商务印书馆

坦 桑 尼 亚 图 志

〔英〕 莱 恩·贝 里 主 编
南京大学地理系非洲地理组译

本书是供内部参考用的，写
文章引用时务请核对原文，
并在注明出处时用原著版本。

商 务 印 书 馆
1975年·北 京

Len Berry ed.
TANZANIA IN MAPS
University of London Press Ltd
London, 1971

内部发行

坦桑尼亚图志
〔英〕莱恩·贝里主编
南京大学地理系非洲地理组译

商务印书馆出版
(北京王府井大街36号)

新华书店北京发行所发行
北京第二新华印刷厂印刷

787×1092毫米 1/16 17印张 320千字
1975年8月第1版 1975年8月北京第1次印刷
统一书号: 12017·202 定价: 1.35元

出版说明

《坦桑尼亚图志》是英国伦敦大学出版社最近几年中陆续出版的一些非洲国家的图志之一。本书由二十四位作者执笔,主编莱恩·贝里(Len Berry),英国人,曾任坦桑尼亚达累斯萨拉姆大学地理学教授、资源评价和土地利用规划局主任。

全书共分六十一章,附有六十一个统计表和近七十幅地图,介绍了坦桑尼亚的民族文化、自然特征、经济资源、工业农业、交通运输和文教卫生等方面的情况,所用资料较新,在一定程度上反映了坦桑尼亚这样一个发展中国家的社会、政治、经济状况,对坦桑尼亚的民族独立和独立以后的新成就也有所肯定,这对我国读者了解坦桑尼亚是有一定参考价值的。

然而,本书在叙述坦桑尼亚独立以前的社会、政治、经济状况时,没有充分揭露德、英殖民统治对坦桑尼亚人民的侵略和

掠夺,甚至说什么德、英统治时“进行了大量基本建设”,为德、英的殖民统治歌功颂德;还说“经济的和地理的因素起着决定性的影响”,宣扬“地理环境决定论”。此外,在介绍坦桑尼亚的对外贸易时,把我国神圣领土台湾省和香港与中国和其它国家相提并列,这是极其错误的。对于这些糟粕和其他资产阶级观点,望读者阅读时加以批判。

本书根据伦敦大学出版社1971年英文版全文翻译,附图照原图译制。原文中出现的个别当地术语以及参考书目没有译出,只按原文排印。个别地方加了一些脚注。

此书内容广,图表多,翻译、排校时间较紧,加之译校水平所限,错误之处,切望读者批评指正。

1974年5月

目 录

引言 (莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	9
第一章 坦桑尼亚在非洲的位置 (鲍勃·辛科 <i>Bob Simko</i>)	11
第二章 坦桑尼亚及其邻邦 (莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	14
第三章 1967 年行政区 (伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	17
第四章 政治地理 (莱昂内尔·克利夫 <i>Lionel Cliffe</i>)	20
第五章 1967 年人口 (伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	23
第六章 1957 年至 1967 年人口变化 (伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	25
第七章 地形和自然特征(1) (莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	29
第八章 地形和自然特征(2) (莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	32
第九章 土壤 (约翰·E·穆尔 <i>John E Moore</i>)	35
第十章 植物群落 (约翰·E·穆尔 <i>John E Moore</i>)	39
第十一章 主要河流的水文 (莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	42
第十二章 气压和风 (伊恩·J·杰克逊 <i>Ian J Jackson</i>)	45
第十三章 雨量 (伊恩·J·杰克逊 <i>Ian J Jackson</i>)	48

第十四章 蒸发.....	53
(伊恩·J·杰克逊 Ian J Jackson)	
第十五章 其他气候要素.....	54
(伊恩·J·杰克逊 Ian J Jackson)	
第十六章 地质.....	56
(保罗·坦普尔 Paul Temple)	
第十七章 断裂.....	60
(保罗·坦普尔 Paul Temple)	
第十八章 1967年国民生产总值	63
(索伦·詹森 Søren Jensen)	
第十九章 农村经济类型.....	66
(格洛里亚·扬辛 Gloria Young-Sing)	
第二十章 剑麻.....	72
(阿道夫·马什卡雷尼亚什 Adolfo Mascarenhas)	
第二十一章 咖啡、茶、甘蔗.....	75
(艾琳·贝里 Eileen Berry)	
第二十二章 棉花.....	78
(托姆·汉金斯 Tom Hankins)	
第二十三章 玉米、小麦和其它谷物.....	81
(萨利姆·哈梅尔 Salim Hameer 和约翰·麦凯 John McKay)	
第二十四章 烟草、漆树、除虫菊.....	84
(艾琳·贝里 Eileen Berry)	
第二十五章 牛.....	87
(约翰·E·穆尔 John E Moore)	
第二十六章 牲畜疾病.....	90
(约翰·E·穆尔 John E Moore)	
第二十七章 渔业.....	93
(伊恩·J·杰克逊 Ian J Jackson)	
第二十八章 林业.....	96
(约翰·E·穆尔 John E Moore)	
第二十九章 林产品	100
(约翰·E·穆尔 John E Moore)	

第三十章	合作销售	102
	(阿恩·拉森 <i>Arne Larson</i>)	
第三十一章	水利资源的利用	105
	(莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	
第三十二章	公路网的密度	108
	(约翰·麦凯 <i>John McKay</i> 和萨利姆·哈梅尔 <i>Salim Hameer</i>)	
第三十三章	铁路	111
	(约翰·麦凯 <i>John McKay</i>)	
第三十四章	海运	114
	(罗杰·奥尔德里奇 <i>Roger Aldridge</i>)	
第三十五章	航空运输	117
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第三十六章	工业生产(1).....	120
	(约翰·怀特 <i>John White</i>)	
第三十七章	工业生产(2).....	122
	(约翰·怀特 <i>John White</i>)	
第三十八章	矿产资源	125
	(保罗·坦普尔 <i>Paul Temple</i>)	
第三十九章	采矿业	128
	(保罗·坦普尔 <i>Paul Temple</i>)	
第四十章	旅游业	133
	(约翰·麦凯 <i>John McKay</i>)	
第四十一章	动力供应	136
	(约翰·E·穆尔 <i>John E Moore</i>)	
第四十二章	考古	139
	(约翰·萨顿 <i>John Sutton</i>)	
第四十三章	不同时期内海港和贸易路线的型式	143
	(巴希尔·达托 <i>Bashir Dattoo</i> 和阿布达尔·M·H·谢里夫 <i>Abdul M H Sheriff</i>)	
第四十四章	德国统治时期	148
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第四十五章	1919年至1961年间行政区划的演变	151

	(伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	
第四十六章	语言和居民	154
	(约翰·萨顿 <i>John Sutton</i>)	
第四十七章	部族	157
	(伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	
第四十八章	1967年人口密度	160
	(伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	
第四十九章	人口特征	163
	(伊恩·托马斯 <i>Ian Thomas</i>)	
第五十章	卫生事业和发病情况(1).....	166
	(希拉里·佩奇 <i>Hilary Page</i>)	
第五十一章	卫生事业和发病情况(2).....	169
	(希拉里·佩奇 <i>Hilary Page</i>)	
第五十二章	教育	172
	(琼·巴特斯比 <i>Joan Battersby</i>)	
第五十三章	传统的农村聚落(1).....	175
	(约翰·E·穆尔 <i>John E Moore</i>)	
第五十四章	传统的农村聚落(2).....	178
	(约翰·E·穆尔 <i>John E Moore</i>)	
第五十五章	新的农村聚落	181
	(约翰·麦凯 <i>John McKay</i>)	
第五十六章	都市中心	184
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第五十七章	达累斯萨拉姆的成长及其职能	190
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第五十八章	达累斯萨拉姆的土地利用	193
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第五十九章	达累斯萨拉姆港	196
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第六十章	姆特瓦拉和坦噶	199
	(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
第六十一章	对外贸易	202

(阿道夫·马什卡雷尼亚什 <i>Adolfo Mascarenhas</i>)	
结 束 语 (莱恩·贝里 <i>Len Berry</i>)	205
附 录 I 人口资料	207
附 录 II 坦桑尼亚的地图和航空照片	210
(约瑟芬·卡杜马 <i>Josephine Kaduma</i>)	
附表	215
一般文献目录	242
各章文献资料来源选编	244
地名对照表	257

附表目录

1 1967 年行政结构	215
2 1967 年行政单位的面积和人口	216
3 非洲若干国家的面积、人口和人口密度	217
4 1967 年各地区的面积、人口和人口密度	217
5 1967 年人口密度级别(以县为单位)	218
6 非洲若干国家都市人口的比例	218
7 坦噶尼喀(1957 年)和桑给巴尔(1958 年)人口的种族构成	218
8 1913 年至 1967 年人口调查记录(千人)	219
9 非洲若干国家的出生率、死亡率、自然增殖率和平均寿命	219
10 若干县 1957 年至 1967 年人口的绝对增加和变化百分比	219
11 若干河流的径流资料	220
12 下列测候站的蒸发量和降水量(毫米)	220
13 露点温度(°C)和相对湿度(%)	220
14 国民经济总产值(按现在价格,百万先令)	221
15 1962 年至 1967 年主要农作物的销售量(吨)	221
16 1967 年各县国民经济总产值	222
17 1962 年至 1967 年咖啡、茶和蔗糖的生产与出口	224
18 1962 年至 1967 年烟草、腰果、除虫菊的生产和出口	224
19 1967 年各地区谷物销售量的估计	225
20 1965 年牲畜头数	225

21	1965 年坦桑尼亚的国营牧场	226
22	私人农业净产值(按现在价格计算)	226
23	1961 年和 1967 年牲畜的销售数(仅指初级市场销售数)	226
24	1966 年和 1967 年皮革和毛皮的出口	226
25	鱼的年产量(估计数)	227
26	森林保留地类型	227
27	软木发展计划	228
28	各林区的木材生产(立方米和立方呎)	228
29	1966 年原木生产	228
30	主要林产品的出口	229
31	1966 年原木采伐量	229
32	1966 年次要林产品的出口(单位:先令)	229
33	1963 年至 1967 年铁路货运量、吨哩和平均运程的增长	229
34	坦桑尼亚和欧洲、远东之间的贸易平衡(单位:百万镑)	230
35	1968 年主要海运进口货的主要来源(单位:百万镑)(只包括价值 50 万镑以上的)	230
36	1968 年主要海运出口货的主要对象(单位:百万镑)(只包括价值 50 万镑以上的)	231
37	东非港口:总吞吐量(吨)	232
38	1967 年工业部门及其从业工人	232
39	1963 年和 1967 年若干工业的产量	232
40	1962 年和 1967 年坦桑尼亚大陆的进口货物	233
41	1966 年至 1968 年矿物总销售	233
42	1967 年燃料销售量(收入)(单位:先令)	233
43	1967 年石油产品销售量	234
44	煤的储量	234
45	图 47 的部族图例	235
46	1903 年和 1911 年的估计产值(单位:卢比)	234
47	行政改组的结果	235
48	1957 年坦噶尼喀的主要部族	236
49	乌干达(1959 年)和肯尼亚(1962 年)的主要部族	236
50	坦桑尼亚各土地类型的人口和面积(按区统计)	236
51	1967 年坦桑尼亚人口的年龄和性别构成	237
52	非洲若干国家的性比率	237

53	1967 年坦桑尼亚的若干性比率	237
54	1948 年至 1967 年城镇的成长	238
55	城镇人口的比例	238
56	1966 年达累斯萨拉姆主要土地利用现状	239
57	姆特瓦拉港 1967 年的进出口货物	239
58	服务中心服务项目	240
59	坦噶港 1967 年的进出口货物	241
60	贸易额及其平衡(百万先令)	241
61	本国物产出口额(百万先令)	241

作 者

罗杰·奥尔德里奇 (Roger Aldridge)

达累斯萨拉姆大学教育学讲师

琼·巴特斯比 (Joan Battersby)

前达累斯萨拉姆大学教育学讲师

艾琳·贝里 (Eileen Berry) 和莱恩·贝里 (Len Berry)

达累斯萨拉姆大学地理学教授

莱昂内尔·克利夫 (Lionel Cliffe)

达累斯萨拉姆大学政治学讲师

巴希尔·达托 (Bashir Dato)

达累斯萨拉姆大学地理学讲师

萨利姆·哈梅尔 (Salim Hameer)

前达累斯萨拉姆大学资源评价和土地利用规划局助理研究员

托姆·汉金斯 (Tom Hankins)

达累斯萨拉姆大学乡村研究计划研究员

朱普·海杰宁 (Joop Heijnen)

达累斯萨拉姆大学资源评价和土地利用规划局研究员

阿恩·拉森 (Arne Larsen)

达累斯萨拉姆大学学科间乡村研究计划研究员

伊恩·J·杰克逊 (Ian J Jackson)

达累斯萨拉姆大学地理学讲师

索伦·詹森(Sören Jensen)

曾在达累斯萨拉姆卫生和住房部计划局任职

阿道夫·马什卡雷尼亚什(Adolfo Mascarenhas)

达累斯萨拉姆大学地理学讲师

约翰·麦凯(John McKay)

达累斯萨拉姆大学资源评价和土地利用规划局研究员

约翰·E·穆尔(John E Moore)

达累斯萨拉姆大学地理学讲师

约瑟芬·卡杜马(Josephine Kaduma)

达累斯萨拉姆大学地理系助教

希拉里·佩奇(Hilary Page)

普林斯顿大学研究生, 曾在达累斯萨拉姆大学工作

阿布达尔·M·H·谢里夫(Abdul M H Sheriff)

达累斯萨拉姆大学历史学助理讲师

鲍勃·辛科(Bob Simko)

佛蒙特州米德尔伯里学院地理学副教授, 前达累斯萨拉姆大学地理学讲师

约翰·萨顿(John Sutton)

达累斯萨拉姆大学历史学(考古)讲师

保罗·坦普尔(Paul Temple)

达累斯萨拉姆大学地理学高级讲师

伊恩·托马斯(Ian Thomas)

前达累斯萨拉姆大学地理学讲师

约翰·怀特(John White)

坦桑尼亚教育部高级教育官

格洛里亚·扬辛(Gloria Young-Sing)

前达累斯萨拉姆大学地理学讲师

致 谢

表示气压和风的四幅地图(第47页), 采自 B. W. 汤普森(B W Thompson)的《非洲的气候》一书(东非牛津大学出版社出版)。

本书附图由达累斯萨拉姆大学地理系的制图家 M. M. 姆万乔卡(M M Mwanjoka)先生、M. K. 乌拉雅(M K Ulaya)先生和 F. A. 姆苏雅(F A Msuya)先生绘制。

引言

本书主要是为切望更多了解本国地域知识的坦桑尼亚教育界和非教育界的人士写的。正当该国不仅处于全国全面发展之中,而且需要尽可能广泛地把其区域性发展推而广之的时候,(出版此书)对该国纷繁复杂的某些方面作一概述并对这种形式多样的某些部分作些初步分析,真是一个大好时机。对坦桑尼亚以外的读者,我们力图展示这一令人神往的国家的一般图景,并对该国经济的主要成分加以论述。

《坦桑尼亚图志》一般遵循其先驱 J. I. 克拉克(J. I. Clark)的《塞拉利昂图志》的形式和表示方法。

全书有 65 幅图表,大部分表示该国资源、生产或民族文化的某一特殊因素的分布。所附文字试图以附加的描述和一些解释来补充地图。我们不想包罗经济的所有方面:其中有许多实际上不适合于这种论述的方式,且题目的选定在一定程度上决定于有无材料。然而,在某种情况下,尽管材料相当有限,我们认为仍值得把已有的一切提供出来。主要缺陷包括货流、交通流和土地利用型式,可能在再版中加以弥补。虽然我们在人口图和农村经济图中试图按县或区来分析,但大部分问题的材料不足以进行这样的分析,而且事实上,我们的地图的比例尺小,这样做无论如何也是

困难的。因此,本书并不是坦桑尼亚的一个详细的区域分析——这个工作需要更多得多的研究,但詹森(Jensen《坦桑尼亚的区域经济地图集》)已做了一个初步的尝试,该书在某些方面可认为是本书的补充。在本书格式的限度以内,允许作者们对题目各抒己见。某些文章是详细研究和考察工作的初步成果;其他一些文章则根据已有的材料編集,但我们在全书里努力把专业名词减少到最低限度。每章正文均附有文献目录,以供那些想对所讨论的问题作进一步研究的人们参考,同时,我们还列有坦桑尼亚一般文献目录,这对进行专门性更少得多的研读是有用的。两者都未包括全部文献;我们力图引用到 1969 年年中为止的已有的最重要材料。《东非地理杂志》、《坦桑尼亚地理协会会志》以及达累斯萨拉姆大学的资源评价和土地利用规划局的出版物,提供了源源不绝的参考资料。

作者的名单清晰地表明本书是许多人的著作:核心材料来自达累斯萨拉姆大学地理系的成员,并得到大学内外其他地理学者的协助,但本书还涉及不少其它人员和部门,我们特别欢迎这些方面的协助。有些作者能以工作是有达累斯萨拉姆的土地和移民部的测量局或英国的海外测量局所出版的地形图和其他地图作为基础的,附

录 I 介绍了坦桑尼亚已出版的地图目录,并附有简短说明^①。在本书编印过程中,出版了《坦桑尼亚国家地图集》第一版,我们在此感谢测量局局长,他使我们能提前参阅这一重要基本文件,并在本书编著过程中给予了其他较大的帮助。

这本书的大部分地图都以 1:3,000,000 的比例尺绘制,出版时缩小为比例尺约 1:7,700,000,因此,按照这些地图所得的位置和计量不可能有高的精确度。本书的制图工作完全由(达累斯萨拉姆大学)地理系的一小组坦桑尼亚制图人员经手,其最后完成大部归功于他们在这项艰巨工作中的毅力和才能。达累斯萨拉姆大学在各方

面给本书以极大的支持,我们以很愉快的心情来感谢这个帮助。

在正文和文献目录里列出了基本资料的来源和出处的某些方面,但作者们特别要感谢下列单位所给予的帮助:农业、粮食和合作部,国家教育部,土地和移民部,商业和工业部,卫生和住房部以及曾经帮助进行原始研究的许多个人和单位。我还要对约翰·B·姆多尔瓦(John B Mndolwa)和菲尔伯特·K·韦久纳(Philbert K Rwejuna)在进行原稿的大部分打字工作中和 J. 卡修夫人(J Carthew)在最后校订中的帮助,表示感谢。

莱恩·贝里(Len Berry)

① 附录 II 里才介绍了坦桑尼亚出版的有关地图。——译者

第一章 坦桑尼亚在非洲的位置

坦桑尼亚是位于非洲东部的一个大国。她正好位于赤道之南，在中非大湖群（维多利亚湖、坦噶尼喀湖和尼亚萨湖）和印度洋之间。她是东非最大的和人口最为稠密的国家，也是非洲的较大国家之一，土地面积 931,082 平方公里^①（363,708 平方哩），人口 12,300,000 人（1967 年人口调查）。坦桑尼亚全称坦桑尼亚联合共和国，由大陆坦桑尼亚（前坦噶尼喀）及桑给巴尔岛（1,638 平方公里）和奔巴岛（973 平方公里）组成，两岛距大陆均约 32 公里。

关于坦桑尼亚的历史，文字记载很少，但根据考古研究，结合历史传说，可以看出该地区的居民从更新世起直至现在，具有悠久而复杂的历史。沿海地区有文字记载，这些地区几百年来是波斯^②、阿拉伯、中国、印度和葡萄牙商人所熟知的。1885 年开始正式沦为殖民地，当时在柏林会议上，德国获得坦噶尼喀的管辖权。第一次世界大战后，坦噶尼喀为英国所统治，开始作为国际联盟托管地，后来为联合国托管地。在朱利叶斯·克·尼雷尔（Julius K Nyerere）的领导下，坦噶尼喀于 1961 年 12 月 9 日

获得独立，次年宣布尼雷尔为共和国总统。桑给巴尔在 1856 年成为独立的阿拉伯苏丹国之前，受过阿拉伯人和葡萄牙人的多年统治。1890 年桑给巴尔成为英国的保护国，1963 年 12 月在少数阿拉伯人的控制下获得独立。1964 年 1 月，席卷桑给巴尔的革命废除了苏丹，同年 4 月桑给巴尔与坦噶尼喀合并组成坦桑尼亚。坦桑尼亚联合共和国是联合国和英联邦的成员，也是非洲统一组织和许多其它国际委员会和国际组织的成员。

坦桑尼亚是一个不发达或“发展中”国家。每人平均收入约为 570（坦桑尼亚）先令（81 美元）^③，经济以农业为主，大多数小农收入的重要部分来自自给生产。同非洲其他国家相比，坦桑尼亚在经济发展方面居中等地位。对比的统计数字已经有些陈旧，但在二十世纪六十年代初，除阿尔及利亚、阿联^④、苏丹、尼日利亚、刚果^⑤和南非之外，坦桑尼亚的铁路比所有非洲国家都长；但就公路而言，则她的地位很低。坦桑尼亚每人平均收入在非洲各国中居中等；工业产量指标和各种服务行业也居中等。

① 坦桑尼亚本国公布的面积数为 939,700 平方公里（其中桑给巴尔岛 1,658 平方公里，奔巴岛 984 平方公里）。——译者

② 波斯：今名伊朗。——译者

③ 坦桑尼亚货币 3.5 先令 = 我国人民币 1 元。7.14286 坦桑尼亚先令 = 1 美元。——译者

④ 阿联：今名阿拉伯埃及共和国。——译者

⑤ 刚果民主共和国于 1971 年 10 月 27 日改国名为扎伊尔共和国。——译者

坦桑尼亚同非洲许多国家比较是幸运的,没有严重依赖一、两项产品的危险,因为该国出口贸易的大宗产品有四项:剑麻、咖啡、棉花和钻石。此外,还有一些有发展前途的其他重要出口货,不过都是农产品。然而,坦桑尼亚同非洲许多国家一样,它的农产品也有国际市场和价格结构的问题。坦桑尼亚的一个重要的和成长中的事业是游览业。

坦桑尼亚自独立以来,在非洲起着重要的政治作用。尼雷尔总统坚持一种相当明确的外交政策,并且是非洲统一组织的坚定支持者。该国努力遵循独立的国际地位,发展同东西方的关系。近年来,在关于罗得西亚^①片面宣布独立(UDI)的问题上曾与英国发生纠纷,与美国和西德也曾发生纠纷,但现在与这些国家的关系已经正常。由于坦桑尼亚接近南部非洲白人控制的地方,所以她成了非洲解放运动的一个中心。总部设在达累斯萨拉姆的组织有:莫三鼻给解放阵线(FRELIMO)、西南非洲^②人民组织(SWAPO)、津巴布韦非洲民族联盟和津巴布韦非洲人民联盟[ZANU和ZAPU(罗得西亚)]以及非洲人国民大会

[ANC(南非)]。

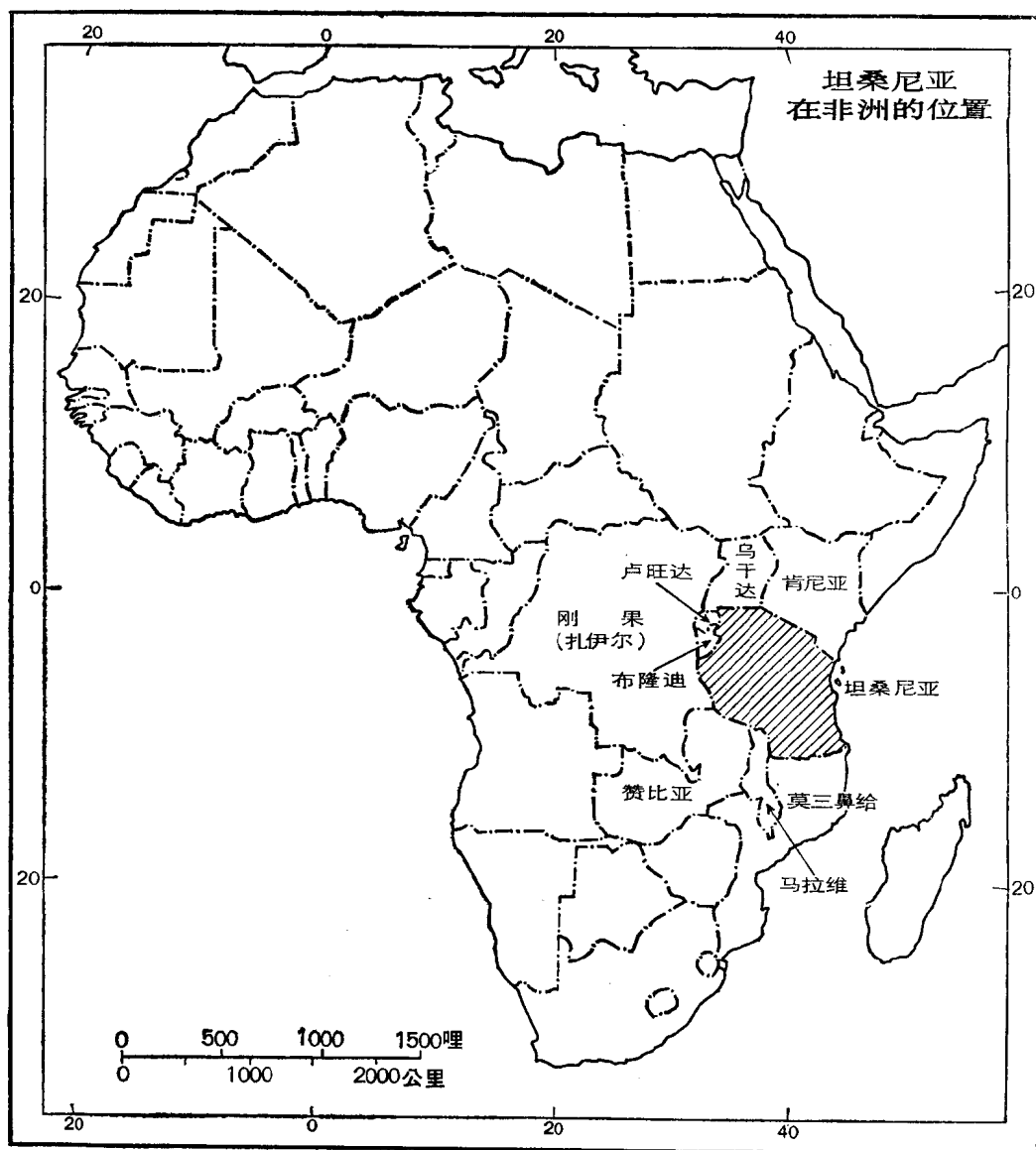
最近几年来,坦桑尼亚和其他东非国家已作了特殊努力,来扩大非洲国家的联系和接触。现在航空线提供了同刚果和西非更为密切的接触,陆路计划修到布隆迪。坦桑尼亚在“友邦会议”中也是有影响的,这个会议是东非和中非国家首脑的定期集会,过去未受注意,但会议始终是成功的,它打破了法语非洲和英语非洲间的界线。目前,坦桑尼亚中学和达累斯萨拉姆大学正在鼓励学习法语,作为解决语言上障碍的一种长期措施。

1967年2月《阿鲁沙宣言》所制订的坦桑尼亚社会主义和自力更生的政策,是在非洲具有重大意义的一种国内发展。将来的发展是遵循“宣言”的路线。宣言强烈主张该国实行集体劳动和土地公有这样一种非洲传统式的社会主义,主张该国发展农村,主张实行自力更生的政策,少依赖外援而多依靠坦桑尼亚的土地和人民。许多非洲国家正有兴趣地注视并希望坦桑尼亚在实行这个政策中取得进步。

鲍勃·辛科(Bob Simko)

① 罗得西亚现名津巴布韦。——译者

② 西南非洲现名纳米比亚。——译者



译者注：1. 本书地图内的括注地名[例如：(扎伊尔)]，是译者所加。

2. 本书地图、正文以及地名对照表中的国名、城市名、岛名以及地质名词，凡译为“莫三鼻给”之处，均应改译为“莫桑比克”。